



Belarusian (беларуская мова)

Уступныя абрады

Знак крыжа

У імя Айца і Сына і Святога Духа.

Прымяняльнікі

Прывітанне

Ласка нашага Госпада Ісуса Хрыста, і любоў да Бога, і Камунія Святога Духа быць з усімі вамі.

І з вашым духам.

Пакараны акт

Браты (браты і сёстры), давайце прызнаем свае грахі, І таму падрыхтуецца да святкавання святых таямніц.

Я прызнаюся Усемагутнаму Богу І вам, браты і сёстры, што я моцна зграшыў, у маіх думках і ў маіх словах, у тым, што я зрабіў, і ў тым, што мне не ўдалося зрабіць, Праз маю віну, Праз маю віну, Праз маю найбольш жорсткую віну; Таму я пытаюся ў бласлаўёнай Марыі, калі-небудзь, калі-небудзь, Усе анёлы і святыя, А ты, мае браты і сёстры, маліцца за мяне Госпаду, Богу, нашага.

Няхай усемагутны Бог злітуйся над намі, даруй нам нашы грахі, і прывесці нас да вечнага жыцця.

Прымяняльнікі

Southern Sotho (Sesotho)

Selelekela sa Lithako

Letšoao la sefapano

Ka lebitso la Ntate, le ho Mora le oa Moea o Halalelang.

Amen

Litumeliso

Mohau oa Morena oa rona Jesu Krete, Le lerato la Molimo, le kopano ea Moea o Halalelang ho ba le lona bohle.

Le ka moea oa hau.

Molao oa Pholoso

Barab'eso (bara le barali babo rona), a re keng re amohela libe tsa rona, Kahoo itokisetse ho keteka liphiri tse halalelang tse halalelang.

Ke bolela Molimo ea Matla 'Ohle le ho uena, banab'eso, hore ke entse sebe haholo, menahanong ea ka le ka mantsoe a ka, ka seo ke se entseng le ho seo ke sa hlolang ho se etsa, ka molato oa ka, ka molato oa ka, ka phoso ea ka e bohloko ka ho fetisisa; ke ka hona ke kopang Maria ea kileng a ba moshanyana Mangeloi 'ohle le bahalaleli, Mme uena, banab'eso, Ho nthata ho Jehova, Molimo oa rona.

E se eka Molimo ea Matla 'Ohle a ka re hauhela, Re felele libe tsa rona, 'Me u re tlisetseng bophelo bo sa feleng.

Amen

Belarusian (беларуская мова)

Кіры

Госпадзе, злітуйцеся.

Госпадзе, злітуйцеся.

Хрыстос, злітуйцеся.

Хрыстос, злітуйцеся.

Госпадзе, злітуйцеся.

Госпадзе, злітуйцеся.

Глорыя

Слава Богу ў самым высокім, і на зямлю мір людзям добрай волі.

Мы хвалю вас, Мы

дабраслаўляем цябе, Мы вас

абажаем, Мы ўслаўляем цябе,

Мы дзякуем вам за вашу вялікую

славу, Госпадзе Бог, нябесны

кароль, Божа, Усемагутны

бацька. Госпадзе Ісус Хрыстос,

толькі нарадзіўся сын, Госпадзе

Бог, Ягня Божы, сын Айца, Вы

забіраеце грахі свету, Злічыце

нас; Вы забіраеце грахі свету,

атрымаць нашу малітву; Вы

сядзіце ў правай руцэ бацькі,

Злічыце нас. Для вас толькі

святы, ты адзін - Гасподзь, Вы

адзін самы высокі, Ісус Хрыстос,

са Святым Духам, У славу Божай

Айцец. Амін.

Збіраць

Давайце малімся.

Амін.

Літургія Слова

Першае чытанне

Слова Госпада.

Southern Sotho (Sesotho)

Kyrie

Morena, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Kreste, eba le mohau.

Kreste, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Morena, eba le mohau.

Gloria

Kganya e be ho Modimo

mahodimong. le khotso lefatšeng

ho batho ba nang le thato e ntle.

Re u rorisa, rea u hlohonolofatsa,

rea u rata, rea u tlotlisa, re u

leboha ka khanya ea hao e kholo;

Morena Modimo, Kgosi ya

lehodimo, Oho Modimo, Ntate ya

matla wohle. Morena Jesu Kreste,

Mora ea tsoetsoeng a 'notši,

Morena Modimo, Konyana ya

Modimo, Mora wa Ntate, o tlosa

dibe tsa lefatshe; re hauhele; o

tlosa dibe tsa lefatshe; amohela

thapelo ya rona; o dutse

letsohong le letona la Ntate; re

hauhele. Hobane u Mohalaleli u le

mong; ke wena Jehova feela, ke

uena u le mong u Ea Holimo-limo;

Jesu Kreste, ka Moya o Halalalang,

kganyeng ya Modimo Ntate.

Amen.

Bokella

A re rapeleng.

Amen.

Liturgy tsa lentsoe

Ho bala pele

Lentswe la Morena.

Belarusian (беларуская мова)

Дзякуй Богу.

Адказна псальма

Другое чытанне

Слова Госпада.

Дзякуй Богу.

Евангелле

Гасподзь быць з вамі.

І з вашым духам.

Чытанне ад Святога Евангелля паводле Н.

Слава табе, Госпадзе

Евангелле Госпада.

Пахваліце цябе, Госпадзе Ісус Хрыстос.

Прафесія веры

Я веру ў аднаго Бога, бацька
Усемагутны, вытворца нябёсаў і
зямлі, з усіх рэчаў бачна і
нябачныя. Я веру ў аднаго
Госпада Ісуса Хрыста, Адзіны
нараджаны Сын Божы,
Нарадзіўся ад бацькі да ўсіх
узростаў. Бог ад Бога, Святло ад
святла, Сапраўдны Бог ад
сапраўднага Бога, нарадзіўся,
не выраблены, канструктаваны
з Айцом; Праз яго ўсё было
зроблена. Для нас мужчын і для
нашага выратавання ён сышоў з
нябёсаў, і Святы Дух быў
уваабленым Панны Марыі, і
стаў чалавекам. Дзеля нашага
яго ўкрыжаваны пад Понціем
Пілатам, Ён пацярпеў смерць і
быў пахаваны, І зноў падняўся
на трэці дзень у адпаведнасці са
Святога Пісання. Ён узышоў у

Southern Sotho (Sesotho)

Ho bokwe Modimo.

Polotho ea liithuti

'Malo oa bobeli

Lentswe la Morena.

Ho bokwe Modimo.

EPESALO

Morena a be le Iona.

Le ka moya wa hao.

**Ho bala Kosepele e halalelang ho
latela N.**

Kganya e be ho wena, Morena

Evangedi ya Morena.

Ho bokwe wena, Morena Jesu
Kreste.

Mosebetsi oa tumelo

Ke dumela ho Modimo a le mong,
Ntate ea matla 'ohle, moetsi wa
lehodimo le lefatshe, ya dintho
tsohle tse bonahalang le tse sa
bonahaleng. Ke dumela ho Morena
a le mong Jesu Kreste, Mora ea
tsoetsoeng a 'notši oa Molimo,
tsoetsoe ke Ntate pele ho lilemo
tsohle. Modimo o tswang ho
Modimo, Leseli le tsoang Leseling,
Modimo wa nnete o tswang ho
Modimo wa nnete, ea tsoetsoeng,
ea sa kang a etsoa, ea tšoanang
le Ntate; ka eena lintho tsohle li
entsoe. O theohile leholimong
bakeng sa rōna batho le bakeng
sa poloko ea rōna; 'me ka Moea o
Halalelang o ile a tsoaloe ke
Moroetsana Maria, mme ya eba
motho. Ka baka la rōna o ile a
thakhisoa tlas'a Ponse Pilato; o ile
a hlokofatsoa ke lefu, 'me a patoa;

Belarusian (беларуская мова)

неба і сядзіць у правай руцэ
Айца. Ён зноў прыйдзе ў слава
судзіць пра жыццё і памерлых і
ў яго царства не будзе канца. Я
веру ў Святога Духа, Госпада,
даверу жыцця, які ідзе ад бацькі
і сына, Хто з бацькам і сынам
абажаны і праслаўляецца, які
размаўляў праз прарокаў. Я
веру ў адну, святую, каталіцкую
і апостальскую царкву.
Прызнаюся адно хрост за
прабачэнне грахоў і я з
нецярпеннем чакаю
ўваскрашэння памерлых і
жыццё ў свеце. Амін.

Гамалія

Універсальная малітва

Мы молімся Госпаду.

Госпадзе, пачуй нашу малітву.

Літургія Эўхарыстыі

Паўсядзённы

Бласлаўлены быць Богам
назаўсёды.

**Маліцеся, браты (браты і
сёстры), што мая ахвяра і ваша
можа быць прымальным для
Бога, Усемагутны бацька.**

Няхай Гасподзь прыме ахвяру ў
ваших руках За пахвала і славу
Яго імя, Для нашага добра і
добра ўсяго Яго Святога
Касцёла.

Southern Sotho (Sesotho)

mme a tsoha ka letsatsi la boraro
ho ya ka Mangolo. A nyolohela
lehodimong mme o dutse
letsohong le letona la Ntate. O tla
boela a tle ka kganya ho ahlola ba
phelang le ba shweleng mme
mmuso wa hae o ke ke wa eba le
bofelo. Ke lumela ho Moea o
Halalelang, Morena, ea fanang ka
bophelo, ya tswang ho Ntate le
Mora, eo Ntate le Mora a
kgumamelwang le ho tlotliswa, ya
buileng ka baporofeta. Ke dumela
Kerekeng e le nngwe, e
halalelang, ya katolike le ya
boapostola. Ke ipolela Kolobetso e
le nngwe ya tshwarelo ya dibe
mme ke lebeletse ka tjantjello
tsohong ya bafu le bophelo ba
lefatshe le tlang. Amen.

Hommely

Rapela thapelo eohle

Re rapela Morena.

Morena, utlwa thapelo ya rona.

Liturgy tsa eukharist

Nyehelo

Ho bokwe Modimo ka ho sa
feleng.

**Barab'eso, rapelang, hore
sehlabele sa ka le sa hao e ka
amohela ho Molimo, Ntate ya
matla ohle.**

A Morena a amohela sehlabele
matsohong a lona bakeng sa
thoriso le khanya ea lebitso la
hae; molemong oa rona le

Belarusian (беларуская мова)

Амін.

Эўхарыстычная малітва

Гасподзь быць з вамі.

І з вашым духам.

Падніміце сэрца.

Мы падымаем іх да Госпада.

Давайце падзякуем Госпаду
Богу нашаму.

Гэта правільна і справядліва.

Святы, святы, святы Гасподзь
Бог гаспадароў. Неба і зямля
поўныя вашай славы. Хосана ў
самым высокім. Блаславёны той,
хто прыходзіць у імя Госпада.
Хосана ў самым высокім.

Таямніца веры.

Мы абвяшчаем вашу смерць,
Госпадзе, і вызнайце сваё
ўваскрасенне Пакуль ты зноў не
прыйдзеш. Альбо: Калі мы ямо
гэты хлеб і п'ем гэтую кубак, Мы
абвяшчаем вашу смерць,
Госпадзе, Пакуль ты зноў не
прыйдзеш. Альбо: Ратуй нас,
Збаўца свету, бо ваш крыж і
ўваскрасенне Вы вызвалілі нас.

Амін.

Абрад Камуніі

Па камандзе Збаўцы і
ўтвараецца боскім вучэннем, мы
адважваемся сказаць:

Наш бацька, які мастацтва на
небе, Святы - гэта імя Тваё;
Прыходзь Валадарства,

Southern Sotho (Sesotho)

molemo wa Kereke ya hae yohle e
halalelang.

Amen.

Thapelo ea Selallo

Morena a be le lona.

Le ka moya wa hao.

Phahamisang dipelo tsa lona.

Re ba phahamisetse ho Morena.

A re leboheng Jehova Molimo oa
rōna.

E nepahetse ebile e lokile.

Oa Halalela, Oa Halalela, Oa
Halalela Morena Molimo oa
mabotho. Leholimo le lefatše li
tletse khanya ea hao. Hosanna
mahodimong. Ho bokwe ya tlang
ka lebitso la Morena. Hosanna
mahodimong.

Sephiri sa tumelo.

Re bolela Lefu la hao, Morena, le
ho bolela Tsoho ya hao ho fihlela o
tla hape. Капа: Ha re ja Bohobe
bona 'me re noa Mohope ona, re
bolela Lefu la hao, Jehova, ho
fihlela o tla hape. Капа: Re
pholose, Mopholosi wa lefatše.
ka baka la Sefapano le Tsoho ya
hao o re lokolotse.

Amen.

Selallo

Ka taelo ya Mopholosi mme re
thehilwe ka thuto ya bomodimo,
re iteta sefuba ho re:

Ntata rona ya mahodimong.
lebitso la hao le halaletsoe;
mmuso wa hao o tle. thato ya hao

Belarusian (беларуская мова)

прыходзіць, твой будзе
зроблена на зямлі, як на небе.
Дайце нам у гэты дзень наш
штодзённы хлеб, І даруй нам
нашы парушэнні, як мы даруем
тым, хто парушае нас; і вядзе
нас не ў спакусу, Але пазбавіць
нас ад зла.

Дастань нас, Госпадзе, мы
молімся, ад кожнага зла,
ласкава прадастаўляйце мір у
нашы дні, што, пры дапамозе
вашай міласэрнасці, Мы можам
быць заўсёды свабоднымі ад
граху і ў бяспецы ад усяго
бедства, як мы чакаем
блаславёнай надзеі і прыход
нашага Збаўцы, Ісус Хрыстос.
Для каралеўства, Сіла і слава
вашыя Цяпер і назаўсёды.

Госпадзе Ісус Хрыстос, хто
сказаў вашым апосталам: Мір я
пакідаю цябе, мой мір, які я табе
даю, не глядзіце на нашы грахі,
Але на веру вашай царквы, і
ласкава дайце ёй мір і адзінства
у адпаведнасці з вашай воляй.
Якія жывуць і валадарыць вечна
і векі.

Амін.

Мір Госпада заўсёды з табой.

І з вашым духам.

Давайце прапануем адзін
аднаму знак міру.

Southern Sotho (Sesotho)

e etswe lefatsheng jwaloka
lehodimong. O re fe kajeno
bohobe ba rona ba tsatsi le leng le
le leng; mme o re tshwarele
melato ya rona; jwalokaha le rona
re tshwarela ba nang le melato ho
rona; mme o se ke wa re isa
molekong; empa o re lopolle
bobeng.

Morena, rea rapela, re lopolle
bobeng bo bong le bo bong. ka
mohau o re fe kgotso mehleng ya
rona; hore, ka thuso ea mohau oa
hao, re ka dula re lokolohile
sebeng mme o bolokehile
ditsietsing tsohle, ha re ntse re
letetse tšepo e
hlohonolofalitsoeng le ho tla ha
Mopholosi wa rona, Jesu Krete.
Bakeng sa 'muso, matla le khanya
ke tsa hao jwale le ka ho sa
feleng.

Morena Jesu Krete, ba ileng ba re
ho baapostola ba hao: Ke le siela
kgotso, ke le fa kgotso ya ka; u se
ke ua talima libe tsa rōna; empa
ka tumelo ya Kereke ya hao, mme
ka mohau o mo fe kgotso le
bonngwe ho ya ka thato ya hao.
Ba phelang le ho busa ka ho sa
feleng le kamehla.

Amen.

Kgotso ya Morena e be le lona ka
mehla.

Le ka moya wa hao.

A re feneng pontsho ya kgotso.

Belarusian (беларуская мова)

Ягня Божы, вы забіраеце грахі свету, Злічыце нас. Ягня Божы, вы забіраеце грахі свету, Злічыце нас. Ягня Божы, вы забіраеце грахі свету, дайце нам мір.

Вось ягня Божае, Вось той, хто забірае грахі свету.

Дабрашчасныя - тыя, якія закліканы да вячэры бараніны.

Госпадзе, я не варты што вы павінны ўвайсці пад мой дах, Але толькі кажа, што слова і мая душа будуць вылечана.

Цела (кроў) Хрыста.

Амін.

Давайце малімся.

Амін.

Заклучныя абрады

Дабраслаўленне

Гасподзь быць з вамі.

І з вашым духам.

Няхай усемагутны Бог дабраславіць цябе, Бацька, і Сын, і Святы Дух.

Амін.

Звальненне

Ідзіце наперад, маса скончылася. Альбо: Ідзіце і абвясціце Евангелле Госпада. Ці: ідзі ў свеце, праслаўляючы Госпада сваім жыццём. АБО: Ідзіце ў свеце.

Дзякуй Богу.

Southern Sotho (Sesotho)

Konyana ya Modimo, o tlosang dibe tsa lefatshe; re hauhele.

Konyana ya Modimo, o tlosang dibe tsa lefatshe; re hauhele.

Konyana ya Modimo, o tlosang dibe tsa lefatshe; o re fe kgotso.

Bonang Konyana ya Modimo, bonang ea tlosang libe tsa lefatše. Ho lehlohonolo ba memetsweng selallong sa Konyana.

Morena, ha ke tshwanelehe hore u kene tlas'a marulelo a ka; empa bua lentswe feela, mme moya wa ka o tla fola.

Mmele (Madi) a Kreste.

Amen.

A re rapeleng.

Amen.

Qeto ea qeto

Tlhohonolofatso

Morena a be le lona.

Le ka moya wa hao.

Molimo ea matla 'ohle a u hlohonolofatse, Ntate, le Mora, le Moya o Halalelang.

Amen.

Ho lelekoa

Tsoang, 'Misa o felile. Kapa: Eyang, le bolele Evangeli ya Morena. Kapa: Tsamaea ka khotso, u ntse u tlotlisa Jehova ka bophelo ba hao. Kapa: Tsamaea ka khotso.

Ho bokwe Modimo.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC